

N^o 3



CATALOGUE.

DU

SEMINAIRE DE ST. HYACINTHE.

POUR

L'ANNÉE SCOLAIRE

1875.

N^o 3

IMPRIMÉ A L'ATELIER DU "COLLÉGIEN"
ST HYACINTHE, P Q

Vice-S

Direct

RECORDED
IN THE LIBRARY
OF THE UNIVERSITY OF TORONTO
ON APRIL 10, 1960
BY THE LIBRARIAN
FOR THE USE OF THE STUDENT
DEPARTMENT OF ENGLISH

PERSONNEL DU SEMINAIRE

M. J. S. RAYMOND, V. G.,

Supérieur, Prof. d'Ecriture Sainte.

M. F TÉTREAU, Ptre.,

Vice-Sup. Direct. des Ecclésiastiques et Prof. de Théologie.

M. P. DUFRESNE, Ptre.,

Direct. des cong. de la Ste Vierge et des Saints Anges.

M. P. LÉVESQUE, Ptre.,

Prof. d'histoire et de littérature.

M. J. J. PRINCE, Ptre.,

Prof. de langue Anglaise.

M. J. R. OUELLETTE, Ptre.,

Direct. des écoliers et Préf. des études.

A. DUMESNIL, Ptre.,

Asst. Procureur.

M. T. BOIVIN, Ptre.,

Prof. de langue Anglaise.

M. L. GIRARD, Ptre.,

Prof. de Rhétorique.

M. E. GENDREAU, Ptre

Procureur.

M. W. RAYMOND, Ptre

Prof. de Langue Anglaise.

M. D. DECELLES, Ptre.,

Prof. de Méthode.

M. F. X. BURQUE, Ptre.,

Prof. de Philosophie.

AUTRES PROFESSEURS.

M. J. B. ST. ONGE. Acl.

Prof. de Syntaxe.

M. S. GENDRON. Acl.

Prof. de Mathématiques.

M. P. BOULAY. Acl.

Prof. de Versification.

M. A. LAPIERRE. Acl.

Ass. Prof. de Belles-Lettres.

M. L. BEAUREGARD. Acl.

Pr. f. des Éléments Latins, 1ère Division.

M. P. MATHIEU. Eccl.

Prof. des Éléments Latins. 2eme Division.

RÉGENTS.

M. O. LEDUC, Diacre.

M. F. DESROSIERS, Acolyte.

M. N. ANGERS. Eccl.

M. R. DESNOYERS. "

M. M. CHAMPOUX,

Prof. de Musique Instrumentale.

M. M. TURCOT, & Fils.

Médéciins.



Le cour
on se fait
seigneme
Latine et
phie, l'Hi
la Philos
Mathémat

Les élè
leurs pare
excepté n
obligation.
vent reve
leurs pare

Tout é
costume d
gote bleue
sous le no
ment auss
de drap.

Les Par
semestre,
de la cond

Les élèv
tent à tou
aux classe
font les D

COLLEGE DE ST. HYACINTHE.

Le cours d'Études suivi dans cette institution se fait en huit années. Il comprend l'enseignement des langues Française, Anglaise, Latine et Grecque, l'Arithmétique, la Géographie, l'Histoire, les Belles-Lettres, Rhétorique, la Philosophie, la Physique, la Chimie, les Mathématiques, etc.

Les élèves ne pourront sortir en ville, avec leurs parents, que le jeudi de chaque semaine, excepté néanmoins les jeudis qui sont fêtes d'obligation. Après une sortie en ville, ils doivent revenir au collège en la compagnie de leurs parents.

Tout élève doit porter habituellement le costume de la maison, consistant en une redingote bleue avec une nervure blanche, connu sous le nom de *Capot d'écolier*; il faut strictement aussi une ceinture bleue et une casquette de drap. Cette casquette est obligatoire.

Les Parents recevront, à la fin de chaque semestre, un bulletin les informant du succès, de la conduite et de la santé de leurs enfants.

Les élèves qui ne sont pas catholiques assistent à tous les exercices de la maison, excepté aux classes d'enseignement religieux qui se font les Dimanches.

Les élèves qui n'auraient aucun succès, qui seraient indociles, pernicieux à leurs confrères, d'une conduite scandaleuse ou gravement suspecte, seraient renvoyés de la maison.

Le lavage du linge, qui ne se fait pas chez les parents reste à la charge de l'élève; mais on ne peut employer que des personnes autorisées par les Directeurs de la maison.

PRIX DES DIVERS ITEMS POUR L'ANNÉE

SCOLAIRE

1 Le prix de la pension et de l'enseignement est de	\$80 00
2 Le prix pour les demi-pensionnaires est de	50 00
3 Pour ceux qui prennent leurs repas en dehors du Collège	30 00
4 Pour les externes	16 00
Les prix mentionnés dans les trois premiers articles précédents comprennent les frais du médecin et sont payables: la moitié en entrant et l'autre moitié au premier Février. Les déductions pour absence sur ces prix sont réglés par l'article 14 ci-dessous.	
5. Lit garni, couvert de table et tout ce qui s'y rapporte.	\$12.00
6 Usage seul de la couchette ou du matelas.	1. 00
7. Lavage du linge de corps, lorsque la maison s'en charge, et elle doit s'en charger quand elle fournit le lit garni.	\$ 12, 00

On exige une couchette de fer

8. Musi-

9. Usag-

élèves.

Les pri-

sont aussi

10. Nul-

semestre e-

11. L'in-

ges.

12. Les

titution : m-

corresponda-

tant à la ch-

13. Les é-

des parents

soins des Sc-

14. L'a-

quartiers

compte du j-

le 2e, du 15

du 1er Févi-

au jour de la

un temps qu-

eurs de ces q-

ou ces quarti-

déductions p-

Voir pour le

de l'article 9

15 Aucun

prouvées, pa-

8. Musique instrumentale. \$20, 00

9. Usage des livres de la bibliothèque des élèves. \$1, 00

Les prix portés au cinq articles précédents sont aussi payables d'avance et par semestre.

10. Nul élève ne sera reçu s'il ne paie le 1er semestre et les arrérages qu'il pourra devoir.

11. L'intérêt sera exigible sur tous les arrérages.

12. Les livres classiques sont fournis par l'institution : mais ces livres ainsi que les frais de correspondance de la maison avec les parents sont à la charge des élèves.

13. Les élèves malades sont envoyés, aux frais des parents à l'Hotel-Dieu, où ils reçoivent les soins des Sœurs de Charité.

14. L'année scolaire se divise en quatre quartiers parfaitement distincts : le 1er se compte du jour de l'entrée au 15 Novembre — le 2e, du 15 novembre au 1er Février — le 3e, du 1er Février au 15 Avril — le 4e, du 15 Avril au jour de la sortie. Tout élève qui sera resté un temps quelconque compris dans un ou plusieurs de ces quartiers, devra payer en entier ce ou ces quartiers. Cet article ne règle que les déductions pour la pension et l'enseignement. — Voir pour les autres items la note à la suite de de l'article 9e.

15 Aucun élève ne pourra, sans raisons approuvées, passer de la classe de pensionnaire à

une autre, ou il paiera ce quartier dans son entier.

Students
are requi-
racter.
tificate, g-
tution, w-

On ent-
to accept i-
serve them
are sent to
duct, etc.

Every st-
ting of a bl-
sash and clo-
bligatory.

Students
college grou-
as a rule, ne-

Their cor-
rection of the

Books, pap-
wed.

1. Board
2. Half-be-

DISCIPLINE.

Students presenting themselves for admission are required to furnish proof of their good character. If coming from another college, a certificate, given by the authorities of that institution, will be required.

On entering the college, they are supposed to accept its rules, and will be required to observe them faithfully. Semi-annual reports are sent to parents, respecting progress, conduct, etc.

Every student must wear a uniform, consisting of a blue coat with white seams, a blue sash and cloth cap; all of which are strictly obligatory.

Students are not allowed to be beyond the college grounds without special reasons, and, as a rule, never alone.

Their correspondance is subject to the inspection of the Director.

Books, papers, periodicals, etc., are not allowed.

EXPENSES.

- | | |
|----------------------------------|---------|
| 1. Board and tuition, per annum, | \$80 00 |
| 2. Half-boarders, | 50 00 |

3. Quarter-boarders, — those who take
their meals out of the college, \$30 00

4. Day-scholar, tuition only, \$16 00

N. B. The terms given in the three articles include the doctor's fees, and are payable, as well as those mentioned in art. 4th, half-yearly, in advance, viz.: On the day of admission and on the 1st of February. See art 14th for deductions.

5. Bed and bedding, with towels, napkins, knife, fork, and spoons, \$12 00

6. Bed, without bedding, 1 00

7. Washing, which must be done at the college for those who rent bed and bedding, 12 00

8. Piano, with use of instrument, 20 00

9. Use of the college library, 1 00

N. B. The terms mentioned in the last five articles are also payable, half-yearly, in advance, and no deduction, for absence is made for less than half a year.

10. No student is received without immediate payment of the first half-year's board as also all arrears, if there be any.

11. Interest may be required on arrears.

12. All necessary books can be procured at the college; the expenses of these, as well as of correspondance, to be charged to the students account.

13. When a student is sick, he is placed under the care of the Sisters of Charity, at his parents' expense.

14. The scholastic year is divided into four terms, viz : *First*, from the opening day to Nov. 15th ; *Second*, from Nov. 15th to Feb. 1st ; *Third*, from Feb. 1st to April 15th : *Fourth* from April 15th to the beginning of vacation. Students, remaining in the college a portion of one or more of these quarters, will be required to pay the whole quarter or quarters. This rule applies, also to those who cease being boarders, to become quarterditto. A new account will be opened with such students, from the time of such change, unless otherwise decided by the authorities of the college. In such a case, board and tuition only will be required. For other expenses, see arts. 5 to 9.

15. No advances are made by the college for clothing, pocket money, etc., unless an equivalent sum be deposited in the hands of the Treasurer.

ÉLÈVES, 1874-75.

Adam, A.,
Archambeault, A.,
Archambeault, J. Bte.,
Audet, L.,
Bachand, A.,
Bachand, C.,
Bachand, E.,
Bachand, E.,
Balthazard, A.,
Baron, H.,
Barrett, J.,
Batavoie, G.,
Bathalon, S.,
Beaudry, A.,
Beaudry, A.,
Beaulnes, J.,
Beauregard, J.,
Beauregard, M.,
Beauregard, N.,
Beauregard, M.,
Beauregard, S.,
Béique, A.,
Bédard, G.,
Benoit, B.,
Benoit, M.,
Bériau, A.,
Bernard, A.,
Bernier, A.,
Berthiaume, O.,

Côteau du Lac.
St. Hyacinthe.
Nashua. N.H.
St. Césaire.
" Hyacinthe.
" Liboire.
" "
" "
" Athanase.
" Hyacinthe.
Lowell. Mass.
St. Hyacinthe.
" Paul.
" Marc.
" Hyacinthe.
Waterloo.
St. Hyacinthe.
" "
" "
" Rosalie.
" "
" J. Bte.
" Hyacinthe.
" "
Lapréstation.
West-Farnham.
Beloeil.
St. Pie.
" Aimé.

Bergeron, A.
Bertrand, E.
Bingham, J.
Blanchard,
Blanchard,
Blanchette,
Boivin, J. E.
Boivin, J.,
Bourduas, J.
Bourgeois, E.
Broderick, S.
Brodeur, A.
Brodeur, E.
Brodeur, H.
Brodeur, P.,
Brooks, D.,
Brown, P.,
Brunelle, A.
Burke, C.,
Butler, H.,
Byrnes, B. W.
Byrus, D.,
Byrne, T.,
Cadotte, J.,
Cantlin, P.,
Carney, E.,
Carney, L.,
Caron, J.,
Casavant, S.,
Cassidy, J.,
Chabot, E.,
Chaguon, A.,
Chaguon, E.,
Chalifoux, J.,
Charbonneau,

Bergeron, A.,
Bertrand, E.,
Bingham, D.,
Blanchard, A.,
Blanchard, O.,
Blanchette, J. Bte.,
Boivin, J. Bte.,
Boivin, J.,
Bourduas, J.,
Bourgeois, F.,
Broderick, S.,
Brodeur, A.,
Brodeur, E.,
Brodeur, H.,
Brodeur, P.,
Brooks, D.,
Brown, P.,
Brunelle, A.,
Burke, C.,
Butler, H.,
Byrnes, B. W.,
Byrns, D.,
Byrns, T.,
Cadotte, J.,
Cantlin, P.,
Carney, E.,
Carney, L.,
Caron, J.,
Casavant, S.,
Cassidy, J.,
Chabot, E.,
Chaguon, A.,
Chaguon, E.,
Chalifoux, J.,
Charbonneau, M.,

Lapréstation.
St. Mathias.
Salmon Fall's N. H.
St. Hyacinthe.
" Antoine.
" Damase.
" Hyacinthe.
" "
" Damase.
" Hyacinthe.
Sherbrooke.
St. Charles.
" Hyacinthe.
" Marcel.
Belœil.
New-York.
Geddes N. Y.
Fall-River. Mass.
Syracuse N. Y.
Rochester. N. Y.
Boston. Mass.
Lima. N. Y.
" "
St. Hugues.
Little Falls. N. Y.
Portland. Ma.
" "
Rivière du Loup.
St. Hyacinthe.
Port Lyden. N. Y.
Lapréstation.
St. Pie.
" "
St. Hyacinthe.
" "

Choquette, E.	<i>Belœil.</i>	Duchêne,
Choquette, P.	" "	Dufort, C.
Choquette, E.		Dufresne,
Claney, J.	<i>West-Farnham.</i>	Dufresne,
Clapin, G.	<i>Hornelleville. N. Y.</i>	Dufresne,
Clapin, L.	<i>St Hyacinthe.</i>	Dufresne,
Connolly, J.	" "	Dufresne,
Cordeau, M.	<i>Binhampton. N. Y.</i>	Dufresne,
Cordeau, W.	<i>St Hyacinthe.</i>	Dufresne,
Cummings, F.	" "	Dufresne,
Curran, D.	<i>Clinton N. Y.</i>	Dufresne,
Daigneault, F.	<i>Rochester</i>	Durand,
David, A.	<i>St. Hubert.</i>	Durocher,
D'Auray, I.	<i>Montréal.</i>	Duval, A.,
Decelles, A.	<i>St. Hyacinthe.</i>	Egan, T.,
Decelles, J.	<i>St. Jean.</i>	Fauteux, A.
Decelles, C.	<i>Varernes.</i>	Fecteau, T.
Decelles, P.	<i>St. Hyacinthe</i>	Fitz-Patrick,
Demers, L.	" "	Foisy Ant.
Demers, A.	<i>Basile</i>	Fontaine, E.
Demers, P.	" <i>Georges</i>	Fontaine, T.
Dennis, P.	" " "	Fontaine, N.
Desaulniers, E.	<i>Charlotte. N. Y.</i>	Fortin, G.
Desautels, J.	<i>St. Guillaume.</i>	Fréniere, E.
Desranges, J.	" <i>Pie</i>	Gaboury,
Dion, G.	<i>St. Hyacinthe.</i>	Gaboury, A.
Dolan, F.	<i>Upton.</i>	Gallagher,
Dolan, W.	<i>Auburn. N. Y.</i>	Gareau, F.
Donnelly, J.	" "	Gaudreau,
Donnelly, P.	<i>Albany. N. Y.</i>	Gaulin, G.,
Doody, J.	<i>Vanandaigua.</i> "	Gauthier, A.
Dorval, O.	<i>St. Mathias.</i>	Gauthier, E.
Dozois, L.	<i>Montréal.</i>	Gauthier, E.
Dozois, S.	<i>West-Farnham.</i>	Gauthier, N.
	<i>St. Valentin.</i>	Gauthier, N.

Belœil
“
Farnham.
le. N. Y.
yacinthe.
“
n. N. Y.
yacinthe.
“
on N. Y.
ter “
Hubert.
Montréal.
yacinthe.
St. Jean.
Tarernes.
yacinthe
“
Basile
Georges
“
te. N. Y.
illaume.
Pie
yacinthe.
Upton.
n. N. Y.
“
y. N. Y.
a. “
Mathias.
Montréal.
urnham.
Valentin.

Duchêne, J.,
Dufort, C. E.,
Dufresne, A.,
Dufresne, E.,
Dufresne, E.,
Dufresne, J.,
Dufresne, P.,
Duquette, E.,
Durand, J.,
Durand, L.,
Durocher, J.,
Duval, A.,
Egan, T.,
Fauteux, A.,
Fecteau, T.,
Fitz-Patrick, J.,
Foisy Antoine,
Fontaine, E.,
Fontaine, T.,
Fontaine, N.,
Fortin, G.,
Frénier, H.,
Gaboury,
Gaboury, A.,
Gallagher, J.,
Gareau, F.,
Gaudreau, J.,
Gaulin, G.,
Gauthier, A.,
Gauthier, E.,
Gauthier, E.,
Gauthier, N.,
Gauthier, N.,

Waterloo.
“ *Hyacinthe.*
Ste. Rosalie.
Bedford
St. Pie.
“ “
“ *J. Rte*
Standbridge.
Worcester Mass.
“ *Coatikooke.*
Trois-Rivières
Putnam Conn
St. Hugues
Exeter, N. H.
St. Johns Bury
Ste. Brigitte.
“ *Hyacinthe.*
“ “
Natick R. I.
“ *Sébastien.*
“ *Hyacinthe*
“ *Martin.*
“ “
Albany N. Y.
West Farnham.
St. Hyacinthe.
“ “
“ “
“ *Jérôme.*
“ *Pie.*
Ste. Julie.
“ *Pie.*

Giard, A.,	St. Simon.
Giard, Arth.,	" "
Girard, A.,	" Aimé.
Girard, F. X.,	" "
Girouard, J.,	" Pie.
Gladu, G.,	" Hyacinthe
Grandpré, A.,	" Simon.
Grimes, J.,	Albany. N. Y
Guertin, M.,	St. Marc.
Guertin, G.,	" Hyacinthe.
Hamel, A.,	" "
Hébert, E.,	" "
Heurahami, J.,	Aubrun N. Y
Hepburn, C.,	Sherbrooke.
Hogues, A.,	St Marc.
Hogues, Alb.,	" "
Hogon, D.,	Geddes N. Y
Holmes, M.,	Aubrun N. Y.
Horan, M.,	Geddes N. Y.
Jacques, E.,	St. Damase.
Jacques, Félix,	" Antoine.
Jarry, N.,	" Pie.
Jeannot, A.,	" Marc.
Jeannot, A.,	" "
Jourdain, A.,	St. Jean-Baptiste.
Keenan, A.,	Lindsay Ont.
Lacroix N.,	St. Liboire.
Lamarche E.,	" Hyacinthe.
Lamarche P.,	" "
Lanctôt A.,	" "
Lanctôt J.,	" "
Langelier H.,	" Jean.
Langevin A.,	" Hyacinthe.
Langevin A.,	" "
Lapierre, J.,	" "
Lavallée, G.,	" Aimé.
	Laurence, A.
	Le Blanc, A.
	Le Blanc, V.
	LeBlanc, P.
	Lebœuf, N.
	Lecomte, G.
	Lecomte, P.
	Leduc, N.
	Lefebvre, A.
	Lefebvre, E.
	Lefebvre, A.
	Leonard, P.
	Lessard, P.,
	Létourneau,
	Létourneau,
	L'Heureux, A.
	L'Heureux, A.
	Lussier, C.,
	Lussier, E.,
	Lnssier, L.,
	Magin, J.,
	Maher, J.,
	Mallet, E.,
	Maloney, J.,
	Marc-Aurèle, I.
	Marcil, J.,
	Maréchal, T.,
	Marion, A.,
	Marquis, A.,
	Martel, C.,
	Mc Call, P.,
	Mc Kay, A.,
	Mc Kay, E.,
	Mc Vey, E.,
	Messier, H.,

Laurence, A.,	St. Hyacinthe.
Le Blanc, A.,	" Charles.
Le Blanc, V.,	" "
LeBlanc, P.,	Yankton.
Lebœuf, N.,	St. Ours.
Lecomte, G.,	St. Sébastien.
Lecomte, P.,	" "
Leduc, N.,	Bedford.
Lefebvre, A.,	St. Charles.
Lefebvre, E.,	St. Guillaume.
Lefebvre, A.,	" Hugues.
Leonard, P.,	Banger, Maine.
Lessard, P.,	St. Hugues.
Létourneau, G.,	" Sébastien.
Létourneau, A.,	" "
L'Heureux, A.,	" Hyacinthe.
L'Heureux, A.	" Valérien.
Lussier, C.,	" Damase.
Lussier, E.,	" Hyacinthe.
Lnssier, L.,	" Mathieu.
Magin, J.,	Rochester N. Y.
Maher, J.,	Lindsay Ont.
Mallet, E.,	Upton.
Maloney, J.,	Rochester, N. Y.
Marc-Aurèle, L.,	Laprésentation.
Marcil, J.,	St. J. Bte.
Maréchal, T.,	Upton.
Marion, A.,	St. Hugues.
Marquis, A.,	" Michel.
Martel, C.,	" Hyacinthe.
Mc Call, P.,	Synn Mass.
Mc Kay, A.,	Papineauville.
Mc Kay, E.,	" "
Mc Vey, E.,	Lowell Mass.
Messier, H.,	St. Paul.

Messier, S.,	<i>St. Pie.</i>
Meunier, P.,	<i>LapréSENTATION.</i>
Mikell, T.,	<i>Sumia S. Carolina.</i>
Mignault, R.,	<i>Acton.</i>
Morin A.,	<i>East Lee Mas.</i>
Morin J.	<i>St. Charles</i>
Morin P.,	<i>Belœil.</i>
Morris J.,	<i>Pittston Pen.</i>
Moison.	
Moylan M.	<i>Savannah Geo.</i>
Mulvena H.	<i>Sherbrooke.</i>
Murphy P.	<i>Canandaigua.</i>
Murphy, C.,	<i>Cambridge Mass.</i>
Nadeau. H.,	<i>St. Césaire.</i>
Nadeau. J.,	" "
Normandin, V.,	<i>Boucherville.</i>
O'Grady., H.,	<i>Rochester. N. Y.</i>
Olivier., L.,	<i>Sherbrooke.</i>
Palardy, H.	<i>St. Hugues.</i>
Paradis, A.,	" <i>Judes.</i>
Payan, J.,	" <i>Roch.</i>
Peltier, N.,	" <i>e Rosalie.</i>
Peltier, E.,	" "
Phaneuf, A.,	<i>LapréSENTATION.</i>
Poulin, B.,	<i>Sherbrooke.</i>
Prendergast, R.,	<i>Chicago.</i>
Prieur, A.,	<i>St. Zotique.</i>
Raiche, J.,	" <i>Aimé.</i>
Richard, C.,	" <i>Ours.</i>
Roy, G.,	" <i>Pie.</i>
roy, V.,	" "
Ruby, J.,	<i>Rochester N. Y.</i>
Ryan, W.,	<i>Geddes N. Y.</i>
Salvail; N.,	<i>St. Aimé</i>
Sauvageau, A.,	" <i>Hacyinthe</i>
	
	<i>Beaudry, P.,</i>
	<i>Dauth, H.,</i>
	<i>Day, J.,</i>
	<i>Kelly, W.,</i>
	<i>Kennedy, J.,</i>
	<i>Kenny, J.,</i>
	<i>Kenny, L.,</i>
	<i>Kernan, P.,</i>

St. Pie.
oréSENTATION.
S. Carolina.
Acton.
ist Lee Mas.
St. Charles
Belœil.
Pittston Pen.

annah Geo.
Sherbrooke.
nandaigua.
bridge Mass.
St. Césaire.
" "
Boucherville.
ester. N. Y.
Sherbrooke.
St. Hugues.
" Judes.
" Roch.
"e Rosalie.
" "

présentation.
Sherbrooke.

Chicago.

St Zotique.

" Aimé.

" Ours.

" Pie.

" "

ester N. Y.

ddes N. Y.

St. Aimé

" Hacyinthe

-19-

Sauvageau, E.,	St. Hyacinthe,
Savarie, J.,	" Julie.
Senécal, D.,	" Marc.
Senécal, E.,	Montréal,
Sicotte, E.,	St. Hyacinthe.
Sheahan, A.,	Geddes N. Y.
Slaven, W.,	Rochester.
St. Jacques, F.	St. Hyacinthe.
St. Jacques, R.	St. Denis.
St. Julien, L.,	Papineauville.
Ste. Marie, H.,	St. Hubert.
St. Pierre, G.,	Stanstead.
St. Pierre, P.,	St. Pie.
Sylvestre, I.,	" Barthelemy.
Taché, de la B.,	" Hyacinthe.
Tétreau, F.,	" Pie
Tétreau, J.,	" "
Trudeau, J.,	" Alexandre.
Valin, N.,	" Mathias.
Walker, P.,	Lindsay Ont.
Ward, J.,	Albany N. Y.

¶ Noms oubliés plus haut. ¶

Beaudry, P.,	St. Hyacinthe.
Dauth, H.,	Côteau du Lac.
Day, J.,	Aurora. N. Y.
Kelly, W.,	Port Henry. N. Y.
Kennedy, J.,	Chicopee falls Mass.
Kenny, J.,	West Troy N. Y.
Kenny, L.,	" "
Kernan, P.,	Charlotte N. Y.